

**ldseating.com**

**LD  
Seating**

# **INSTRUCTIONS**

**Leather & Artificial leather**

**Make  
a good  
move**



(FR)

## Pour l'entretien et l'utilisation des produits en cuir de LD Seating

1. Assurez-vous que la distance minimale entre le meuble et la source de chaleur est d'au moins 30 cm.
2. N'exposez pas le meuble à la lumière directe du soleil.
3. Passez l'aspirateur sur les meubles une fois par semaine et essuyez la surface avec un chiffon en coton doux.
4. Nettoyez le cuir au moins deux fois par an avec un nettoyant pour le cuir garanti.
5. Pour conserver douceur et élasticité après le nettoyage, traitez le cuir avec des produits garantis contenant des composants nourrissants, lubrifiants et hydratants.
6. Suivez le mode d'emploi.

(EN)

## Instructions for maintenance and care of LD Seating leather products

1. The minimum distance of furniture from a heat source should be at least 30 cm.
2. Do not expose the furniture to direct sunlight.
3. Once a week vacuum and wipe the furniture with a soft cotton cloth.
4. At least twice a year clean the leather with guaranteed leather care products.
5. To keep the leather soft and elastic, after cleaning, treat the leather with guaranteed products to nourish, feed and moisturise.
6. Follow the instructions for use.

(DE)

## **Pflege- und Gebrauchshinweise für LD Seating Produkte mit Lederbezug**

1. Stellen Sie sicher, dass der stuhl mindestens 30 cm vom heizkörper entfernt steht.
2. Setzen Sie den stuhl nicht direktem sonnenlicht aus.
3. Für die wöchentliche reinigung können Sie den stuhl schonend absaugen und mit einem feuchten tuch reinigen.
4. Mindestens zweimal im Jahr sollten Sie das Leder mit einem speziellen Lederreinigungsmittel reinigen.
5. Damit das Leder seine natürliche Weichheit und elastizität beibehält, sollten Sie nach erfolgter reinigung ein geeignetes Lederpflegemittel auftragen.
6. Bitte befolgen Sie diese pflegeanleitung.

(FR)

## Pour l'entretien et l'utilisation des produits en similicuir de LD Seating

1. Le similicuir doit être nettoyé régulièrement pour éviter l'accumulation de saleté et conserver son aspect.
2. Toute tache ou saleté doit être nettoyée immédiatement pour éviter la possibilité de décoloration permanente.
3. Nettoyez avec une solution standard de savon, un détergent doux ou un produit spécial pour le cuir artificiel.
4. Si vous utilisez un agent de nettoyage, il est recommandé de l'appliquer et de le tester d'abord sur le rembourrage, qui n'est pas visible pendant l'utilisation normale du produit.
5. Les vernis, les agents nettoyants puissants, les détergents, les solutions à base de xylène ou d'acétone peuvent causer des dommages immédiats et contribuer à la détérioration de la qualité du matériau. Si de tels nettoyants sont utilisés, la société LD Seating ne peut pas être tenue responsable des dommages.
6. Soyez prudent aux parties pointues des vêtements, elles peuvent endommager la couche supérieure du similicuir et ainsi contribuer à ses dommages supplémentaires.
7. Certains vêtements et accessoires peuvent contenir des colorants qui peuvent migrer vers des teintes plus claires de similicuir. Une humidité et une température

plus élevées contribuent à ce phénomène. Cette couleur est alors irréversible. La société LD SEATING n'est pas responsable du transfert de teinture provoqué par ce phénomène.

(EN)

## Instructions for maintenance and care of LD Seating artificial leather products

1. The artificial leather should be cleaned regularly to maintain its appearance and prevent the accumulation of dirt and contaminants.
2. Any stain, spill, or dirt should be cleaned immediately to prevent permanent discoloration.
3. Clean with a common soap solution, mild detergent or a special artificial leather cleaner.
4. When using any cleaning agent, it is recommended that you first apply and test the agent on a piece of the upholstery that is not visible during regular use of the product.
5. Varnishes, strong cleaning agents, detergents, solutions based on xylene or acetone can cause immediate damage and contribute to the deterioration of the quality of the material. If such cleaners are used, LD Seating is not liable for any damage.
6. You should always protect your furniture from sharp objects, including on clothing, which can

- scratch the upper layer of the artificial leather and damage it.
7. Some clothing and accessories may contain dyes that can migrate onto lighter shades of the artificial leather. Higher humidity and temperature are compounding factors. This change of colour is then irreversible. LD Seating is not responsible for such dye migration.

(DE)

## Pflege- und Gebrauchshinweise für LD Seating Produkte mit Kunstlederbezug

1. Das Kunstleder muss regelmäßig gereinigt werden, um die Ansammlung von Schmutz zu verhindern und sein Aussehen zu erhalten.
2. Flecken oder Schmutz sollten sofort gereinigt werden, um dauerhafte Verfärbungen zu vermeiden.
3. Reinigen Sie mit einer herkömmlichen Lösung aus Seife, einem milden Reinigungsmittel oder einem speziellen Produkt für Kunstleder.
4. Wenn Sie ein Reinigungsmittel verwenden, wird empfohlen, dieses erst auf einer Stelle zu benutzen, welche nicht sichtbar ist, bevor Sie es an einer sichtlichen Stelle benutzen.
5. Lacke, starke Reinigungsmittel, Waschmittel, Lösungen auf Xylol- oder Acetonbasis können sofortige Schäden verursachen und zur Verschlechterung der Materialqualität beitragen.

- Wenn solche Reiniger verwendet werden, haftet LD Seating nicht für entstandene Schäden.
6. Seien Sie bitte vorsichtig mit scharfen Gegenständen auch an ihrer Bekleidung. Diese können die Oberfläche des Kunstleder beschädigen.
7. In bestimmten Fällen ist es möglich, dass Kleidung und Accessoires auf das Kunstleder, insbesondere bei helleren Kunstledertönen, abfärben können. Dieses Phänomen ist abhängig von Feuchtigkeit und Temperatur und ist irreversibel, somit nicht beherrschbar. Aus diesen Gründen übernimmt LD Seating keine Haftung für Abfärbungen resultierend aus externen Verschmutzungen und möglicher dauerhafter Verschmutzung in diesen soeben genannten Fällen.